

APS 61/71

Pompe a membrana ad alta pressione
High pressure diaphragm pumps
Pompes a membrane a haute pression
Bombas con membrana de alta presión
Hochdruck-membranpumpen

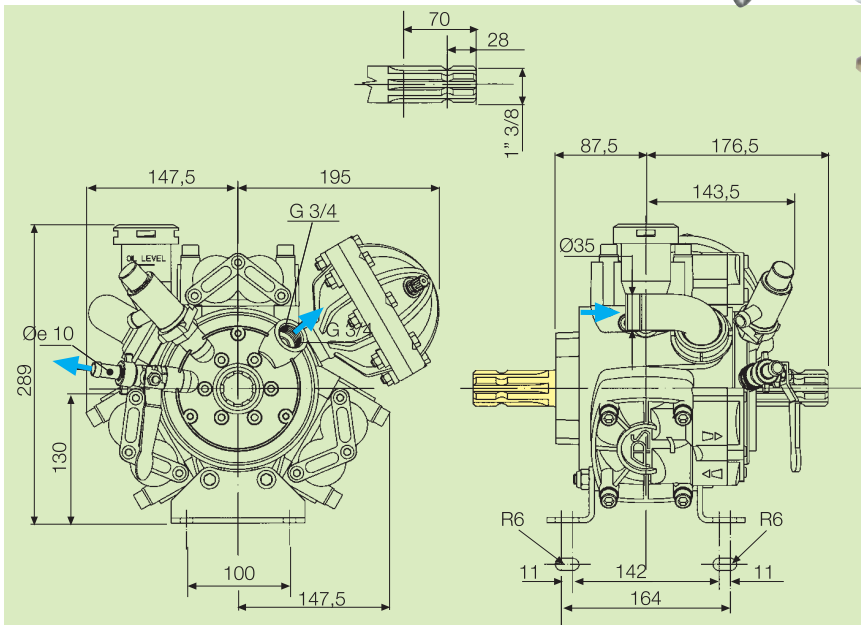
Configurazione a tre membrane con accumulatore di pressione.
 Valvola di sicurezza e rubinetto di mandata.

Three membrane type with pressure accumulator.
 Safety valve and discharge tap.

Configuration à trois membranes avec accumulateur de pression.
 Soupape de sécurité et robinet de refoulement.

Configuración de tres membranas con acumulador de presión.
 Válvula de seguridad y grifo de descarga.

3-Membranen-Bauweise, mit Druckspeicher.
 Sicherheitsventil und druckseitiger Hahn.



Protezione a richiesta
 PTO protection on request
 Protection pdf sur demande
 Protección t.d.f. según demanda
 Zapfwellenschutz auf Wunsch

APS 61

	0 bar - 0 p.s.i.		20 bar - 290 p.s.i.		30 bar - 435 p.s.i.		40 bar - 580 p.s.i.		Peso Weight Poids Peso Gewicht
	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	
Giri/min R.P.M. Tours Revoluciones Umdrehungen	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	Kg lb
400	49,4 13,1	0,5 0,4	47,7 12,6	2,7 2,0	47,4 12,5	3,8 2,8	44,6 11,8	4,6 3,4	18,4 40,6
450	55,6 14,7	0,6 0,4	53,0 14,0	3,0 2,2	52,8 13,9	4,2 3,1	50,2 13,3	5,2 3,8	
500	59,9 15,8	0,6 0,4	58,3 15,4	3,3 2,4	58,0 15,3	4,6 3,4	56,6 15,0	5,8 4,3	
550	65,9 17,4	0,7 0,5	64,2 17,0	3,6 2,6	63,8 16,9	5,1 3,8	62,3 16,5	6,4 4,7	

APS 71

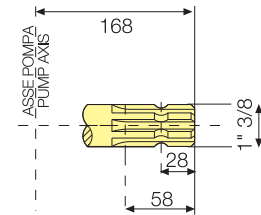
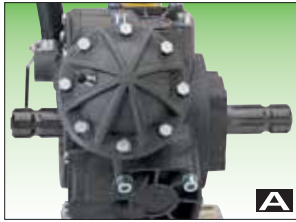
	0 bar - 0 p.s.i.		20 bar - 290 p.s.i.		30 bar - 435 p.s.i.		40 bar - 580 p.s.i.		50 bar - 725 p.s.i.		Peso Weight Poids Peso Gewicht
	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Portata Delivery Débit Caudal Foerderleistung	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	
Giri/min R.P.M. Tours Revoluciones Umdrehungen	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	l/min U.S.g.p.m.	CV kW	Kg lb
400	53,0 14,0	0,5 0,4	51,7 13,7	2,9 2,1	50,8 13,4	4,0 2,9	50,4 13,3	5,2 3,8	50,0 13,2	6,5 4,8	18,4 40,6
450	59,2 15,6	0,6 0,5	57,8 15,3	3,3 2,4	56,8 15,0	4,6 3,4	56,3 14,9	5,9 4,4	55,8 14,7	7,3 5,4	
500	65,0 17,2	0,8 0,6	63,5 16,8	3,7 2,7	62,4 16,5	5,2 3,8	61,8 16,3	6,7 4,9	61,3 16,2	8,3 6,1	
550	71,3 18,8	0,9 0,7	69,6 18,4	4,1 3,0	68,4 18,1	5,7 4,2	67,8 17,9	7,3 5,4	67,2 17,8	9,1 6,7	

APS 51/61/71

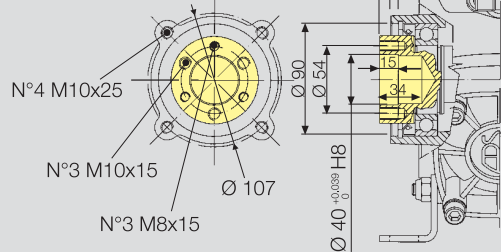
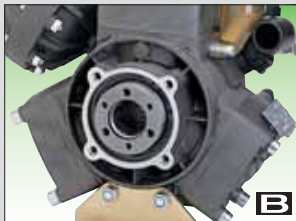
Pompe a membrana ad alta pressione
High pressure diaphragm pumps
Pompes a membrane a haute pression
Bombas con membrana de alta presión
Hochdruck-membranpumpen

VERSIONI STANDARD — STANDARD VERSIONS
VERSIONS STANDARD — VERSIONES ESTÁNDAR
STANDARD AUSFÜHRUNG

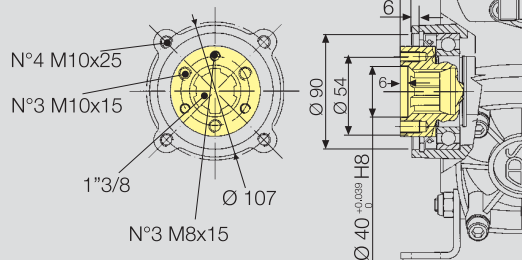
- Albero passante 1" 3/8 M - 1" 3/8 M
- Throughshaft 1" 3/8 M 1" 3/8 M
- Arbre traversant 1" 3/8 M 1" 3/8 M
- Cigüeñal pasante 1" 3/8 M 1" 3/8 M
- Durchgangswelle 1" 3/8 Zapfen 1" 3/8 Zapfen



- Albero non passante 6 fori 1" 3/8 F
- Six holes bare pump shaft
- Arbre non traversant percé 6 trous
- Cigüeñal no pasante seis agujeros 1" 3/8 hembra
- 6-Loch-Welle



- Albero passante 1" 3/8 M – 6 fori 1" 3/8 F
- Throughshaft 1" 3/8 M – Six-Holes 1" 3/8 F
- Arbre traversant 1" 3/8 M – 1" 3/8 F percé 6 trous
- Cigüeñal pasante 1" 3/8 M – 1" 3/8 hembra seis agujeros
- Durchgangswelle 1" 3/8 Zapfen – 1" 3/8 mit Bohrung mit 6 Löchern



VERSIONI DERIVATE DA STANDARD (B) — VERSIONS ADAPTED FROM THE STANDARD (B) — VERSIONS DÉRIVÉES DE VERSION STANDARD (B)
VERSIONES DERIVADAS DE LA ESTÁNDAR (B)
VON DER STANDARD AUSFÜHRUNG (B) ABGELEITETE MODELLE

- Flangiata
- Flanged
- Bridée
- Con brida
- Geflanscht

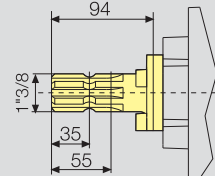
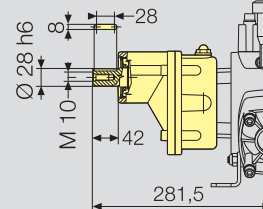


- *Le dimensioni variano in base al tipo di applicazione.
- *Dimensions vary depending on the type of application.
- *Les dimensions varient selon le type d'application.
- *Las dimensiones varían en función del tipo de aplicación.
- *Die Abmessungen ändern sich in Abhängigkeit von der Art der Anbringung.

VERSIONI DERIVATE DA STANDARD (B-C) — VERSIONS ADAPTED FROM THE STANDARD (B-C) — VERSIONS DÉRIVÉES DE VERSION STANDARD (B-C)
VERSIONES DERIVADAS DE LA ESTÁNDAR (B-C)
VON DER STANDARD AUSFÜHRUNG (B-C) ABGELEITETE MODELLE

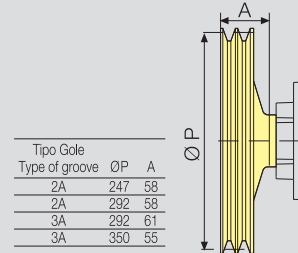
- Riduttore di giri 1:4,33
- Gearbox reduction 1:4,33
- Réducteur 1:4,33
- Reductor para motor 1:4,33
- Untersetzungsgetriebe 1:4,33

- Cardano 1" 3/8
- 1" 3/8 male PTO
- Cardan mâle 1" 3/8
- Cigüeñal estriada 1" 3/8
- Für Kardan 1" 3/8



- Puleggia
- Pulley
- Poulie
- Polea
- Keilriemenscheibe

- Attacco rapido 1" 3/8
- Quick coupling 1" 3/8 spl. (female 1" 3/8 PTO)
- Accouplement 1" 3/8 femelle
- Enganche rápido 1" 3/8
- Schnellkupplung 1" 3/8



APS 51/61/71

Pompe a membrana ad alta pressione
High pressure diaphragm pumps
Pompes a membrane a haute pression
Bombas con membrana de alta presión
Hochdruck-membranpumpen

VERSIONI DERIVATE DA STANDARD (C) — VERSIONS ADAPTED FROM THE STANDARD (C) — VERSIONS DÉRIVÉES DE VERSION STANDARD (C)
 VERSIONES DERIVADAS DE LA ESTÁNDAR (C)
 VON DER STANDARDAUSFÜHRUNG (C) ABGELEITETE MODELLE

- Flangiata a moltiplicatore
- Coupled to overgearbox
- Flasquée à multiplicateur
- Para cople a multiplicador
- Angeflanscht an Untersetzungsgetriebe



VERSIONI DERIVATE DA STANDARD (B) — VERSIONS ADAPTED FROM THE STANDARD (B) — VERSIONS DÉRIVÉES DE VERSION STANDARD (B)
 VERSIONES DERIVADAS DE LA ESTÁNDAR (B)
 VON DER STANDARDAUSFÜHRUNG (B) ABGELEITETE MODELLE

- Flangiata a motore idraulico
- Coupled to hydraulic motor
- Flasquée à moteur hydraulique
- Para cople a motor hidráulico
- Angeflanscht an Hydraulischen Motor

